

Фрагменты Гераклита Эфесского

(вольный перевод Александра Карпенко)

Гордыня – величайшая помеха развитию души. Скромность – лучшая помощница, и мудрость заключается в том, чтобы говорить правду и поступать в соответствии со своей сущностью, будучи предельно внимательным к самому себе.

В Едином сливаются верх и низ, подобно тому, как начало и конец смыкаются в окружности круга. То, что конфликтует между собой, так же взаимосвязано друг с другом: различающиеся друг от друга вещи таят в себе зародыш самой прекрасной гармонии!

Эта упорядоченная (подчиняющаяся космическому закону) Вселенная, одинаковая для всех, не была создана ни богами, ни человеком, но всегда была, есть и будет вечно живым Огнем, попеременно вспыхивающим и затухающим. Вселенная то взрывается, расширяясь, то снова всасывается вовнутрь, до тех пор, пока ее Источник бессмертен, подобно Солнцу, которое никогда не заходит. Кто может спрятаться от того, что никогда не заходит? Вечный Ум в человеке непреходящ.

Не слушай меня – прислушайся к Логосу в себе. Когда ты это сделаешь, ты согласишься, что все есть Одно.

Лучшие люди предпочитают знать Одно прежде всего прочего; это – знаменитое Вечное в смертных людях. Но большинство людей самодовольны, подобно хорошо откормленному скоту. Они пируют в грязи; подобно осламу, они предпочитают золоту – солому.

Сколь долго бы ты ни путешествовал внутри себя, ни истоков, ни устья души своей ты не найдешь: столь глубоко спрятан ее Логос. Но я искал Его – и нашел внутри самого себя. Это спрятанное Единство находится по ту сторону видимого мира. Все люди наделены способностью самопознания: душа обладает Логосом внутри себя, и вы можете узнать о Нем, когда душа заговорит. То, что внутри нас остается одним и тем же вечно: оно одно и то же в жизни и смерти, бодрствовании и спячке, юном и пожилом возрасте; Логос стал этим миром, и мир должен будет в него вернуться. Без Логоса справедливейшая вселенная была бы просто кучей космической

пыли, разбросанной как попало. Если говорить разумно, мы должны основывать наше бытие на том, что является общим для всех. Поскольку Логос, который управляет человеком, рожден Единым, которое Божественно. Божественное управляет Вселенной при помощи своей воли, и этого более чем достаточно для всех и каждого.

Несмотря на то, что люди неотделимы от Логоса, они все еще разделены в Нем; и, хотя они наблюдают Его ежедневно, они все равно отчуждены от Него.

Некоторые люди, считающие себя мудрыми, рассматривают как реальность только видимость, внешний вид вещей. Но эти костюмеры лжи получают по заслугам.

Жизнь всех людей управляется Логосом, одним для всех; тем не менее, несмотря на то, что Логос всеобщ и универсален, большинство людей живут так, как если бы Он являлся их личным достоянием.